

大 会

GC(65)/RES/4

2021年10月

普遍分发 中文

原语文: 英文

第六十五届常会

议程项目 11 (GC(65)/25)

2022 年经常预算拨款

2021年9月22日第九次全体会议通过的决议

大会,

接受理事会关于 2022 年国际原子能机构经常预算的建议 1,

1. <u>拨款</u> 393 323 122 欧元(按 1.00 美元兑 1.00 欧元汇率计)作为 2022 年原子能机构 经常预算业务部分的费用 2 ,分列如下:

¹ GC(65)/2 号文件。

² 拨款款目1-6表示原子能机构的主计划。

		欧元
1.	核电、燃料循环和核科学	42 790 579
2.	促进发展和环境保护的核技术	43 515 306
3.	核安全和核安保	38 323 213
4.	核核查	153 657 265
5.	政策、管理和行政服务	84 287 568
6.	促进发展的技术合作管理	27 620 821
	主计划合计	390 194 752
7.	为其他单位有偿工作	3 128 370
	总计	393 323 122

各拨款款目金额将按照附件 A.1 所载调整公式进行调整,以考虑该年度的汇率变动;

- 2. 决定上述拨款的经费,在扣除
 - a) "为其他单位有偿工作"所得收入(款目7);和
 - b) "其他杂项收入"235 000 欧元;

后,由各成员国根据大会 GC(65)/RES/7 号决议所确定的分摊比额表交纳的会费提供。 按 1.00 美元兑 1.00 欧元的汇率计,本部分会费总额为 $389\,959\,752$ 欧元($335\,228\,545$ 欧元加 $54\,731\,207$ 美元);

3. <u>拨款</u> 6 102 000 欧元 (按 1.00 美元兑 1.00 欧元汇率计)作为 2022 年原子能机构经常预算资本部分的费用,分列如下: ³

		欧元
1.	核电、燃料循环和核科学	_
2.	促进发展和环境保护的核技术	1 525 500
3.	核安全和核安保	305 100
4.	核核查	1 017 000
5.	政策、管理和行政服务	3 254 400
6.	促进发展的技术合作管理	_
	总计	6 102 000

各拨款款目金额将按照附件 A.2 所载调整公式进行调整,以考虑该年度的汇率变动;

- 4. <u>决定</u>上述拨款的经费由各成员国根据大会 GC(65)/RES/7 号决议所确定的分摊比额 表交纳的会费提供。按 1.00 美元兑 1.00 欧元的汇率计,本部分会费总额为 $6102\,000$ 欧元($6\,036\,199$ 欧元加 $65\,801$ 美元);
- 5. 授权将经常预算的资本部分转至"大型资本投资基金";
- 6. 授权总干事:
 - a. 承付 2022 年经常预算所拨款项以外的支出,但是所涉任何工作人员的相应薪酬和所有其他费用必须全部从销售、为成员国或国际组织工作、研究赠款、特别捐款或 2022 年经常预算以外的其他来源的收入中支付;
 - b. 经理事会核准,在上述第1段和第3段所列任何款目之间调拨资金。

³ 见脚注 2。

附 件

A.1. 2022 年经常预算业务部分拨款

按欧元计算的调整公式

		欧元			美元	
1.	核电、燃料循环和核科学	36 362 001	+	(6 428 578	/R)
2.	促进发展和环境保护的核技术	38 645 247	+	(4 870 059	/R)
3.	核安全和核安保	31 374 389	+	(6 948 824	/R)
4.	核核查	129 884 079	+	(23 773 186	/R)
5.	政策、管理和行政服务	75 599 222	+	(8 688 346	/R)
6.	促进发展的技术合作管理	23 598 607	+	(4 022 214	/R)
	主计划合计	335 463 545	+	(54 731 207	/R)
7.	为其他单位有偿工作	3 128 370	+	(_	/R)
	总计	338 591 915	+	(54 731 207	/R)

说明: R 是 2022 年期间联合国美元兑欧元的平均汇率。

附件

A.2. 2022 年经常预算资本部分拨款

按欧元计算的调整公式

		欧元		美元	
1.	核电、燃料循环和核科学	- +	(_	/R)
2.	促进发展和环境保护的核技术	1 459 699 +	(65 801	/R)
3.	核安全和核安保	305 100 +	(_	/R)
4.	核核查	1 017 000 +	(_	/R)
5.	政策、管理和行政服务	3 254 400 +	(_	/R)
6.	促进发展的技术合作管理	- +	(_	/R)
	总计	6 036 199 +	(65 801	/R)

说明: R 是 2022 年期间联合国美元兑欧元的平均汇率。